

文 | 黃教凱 圖 | 韓道昂

Article | Huang Kai-shu Photos | Han Dao-arng

士訓幹部之查緝新體驗

A new experience on the crack-down work by petty officer management trainees

8月19日我剛剛從北巡局訓練大隊完成巡防士官訓練。受訓期間學習到很多有關我們海巡弟兄執勤時所須之法律知識，同時也有很多具有實際經驗及專業的教官來幫我們介紹相關的案例，最重要的是局長的諄諄教誨，銘記在心。結訓後我帶著滿心的期待、熱忱及活力回到基隆商港安檢所執勤。在8月26日所長韓道昂中校命我回寢室換便服，準備參加埋伏查

On August 19, I have just completed my Coast Guard petty officer training from the Northern coastal patrol bureau's training battalion. During the training period, I have acquired many legal knowledge required for us, the Coast Guard men, when carrying out duties, and benefited from case illustrations provided by seasoned teaching officers with hands-on experience and professionalism, and most memorable being the bureau director's patient teaching that leaves everyone with a profound memory. Upon concluding the training, I return to the Keelung commercial harbor security inspection station to carry out my duties with newfound anticipation, enthusiasm and vitality. On August 26, 2005 station commander Han Dao-arng has ordered me to change into civilian





- 大麻
Marijuana

緝，剛開始我很興奮但也很緊張。想不到這麼快我就會有機會能夠體驗“真正”的參與犯罪偵查。

當我們到達基隆機動查緝隊在查緝隊員的帶領進入會議室，後來基隆警察局分局的三位刑警也來到現場參與這次的查緝毒品行動。人員到齊後由薛分隊長向我們敘述整件案情的經過及這次查緝毒品所要逮捕的對象，薛分隊長針對這次的「特別勤務」進行人員的規劃及裝備的整備，實施勤前教育。在多方考量及討論之後決定將所有人員分派成兩組，一組到第二主嫌的公司進行跟監、另一組到第一主嫌的住所進行埋伏。由具有豐富查緝經驗人員負責現場的指揮及人員的調動，以應付任何可能出現之突發狀況。出發前所有參與人員再次集合進行沙盤推演，討論任何可能的漏洞及疏忽之處，直到所有人員都對自己的任務及大局有所掌握才出發前往台北。

我與所長負責到內湖第二嫌犯的公司進行跟監將其動態回報使指揮人員能夠確實的掌握案情的動態。我們埋伏在嫌犯的轎車附近觀察四周環境、研判可能行車之路徑。由

clothing at the dormitories and be ready to participate in an ambush seizure action, which I begin with exhilaration and tenseness. Little than I expected that I will be given the opportunity to truly experience a field criminal investigation so soon.

When we arrived at the Keelung mobile seizure team and are led into the conference room by seizure team agent, three criminal policemen from Keelung Police Bureau's first district have also arrived at the scene to participate the narcotic crackdown action. As the personnel are rounded up, deputy platoon leader Hsueh briefs us with a case abstract and the subjects wanted in this drug seizure, where deputy platoon leader Hsueh diligently conducts pre-duty briefing for the mission

planning and equipment preparedness of the special taskforce. With due consideration and discussion, it has been decided to divided the taskforce into two groups, where one will tail the second suspect at his company, and the other will hide out for ambush at the first suspect's residence. The seasoned investigators are responsible for field command and personnel dispatch that would suffice to respond to any possible emergency. Prior to launching, all personnel are rounded up again for a simulation drill, and to discuss any loophole or overlooked area until all personnel are fully recognized their tasks and the overall scenario before setting off to Taipei.

The station commander and I are responsible for tailing the second suspect's company in Neihu and feedback the status to allow the command personnel to grasp the situation awareness. We hide nearby the suspect's vehicle to surveillance the surrounding area and estimated



- 古柯鹼
Cocaine



於正處下班交通尖峰時段，為跟監任務增加不少困難度。跟監任務沒有我想像中簡單，因為嫌犯不斷的更換行車路線，為不被嫌犯發覺我們跟車時必須保持適當的距離，還不時需要換車道避免嫌犯起疑心。後來跟到第一主嫌家後，我們依照指示做定點埋伏，等待第二主嫌上樓交易。第二主嫌非常的狡猾，他在第一主嫌家附近四周不停的徘徊、觀察狀況了1個小時後才上樓交易。我們在樓下耐心的等待，終於在半小時後逮捕了第二嫌犯，同時也在他身上搜出古柯鹼及大麻。於是大伙就上樓逮捕第一犯嫌，果然在他家中搜出古柯鹼、大麻共915公克及搖頭丸乙批。

這次的查緝人贓俱獲大大的鼓舞士氣，也不枉大夥長時間的部署及等待。原以為戒護人犯回到基隆查緝隊案件就算告一段落了，後來才知道抓到人犯才是開始，接下來還有一段漫長的偵訊及移送作業。也讓我見識到我們國家對人權的保護是如此的尊重。然而這個機會讓我得以學習及磨練查緝技巧和對法令的深入研究。即使我沒有機會參與偵訊及移送作業，仍舊獲益良多！

近年來國內的青少年對毒品使用的氾濫日以繼增，使我們不得不重視這個問題，以往我們都把重點注意人士局限在國人，但忽略了外籍人士在台販毒的可能性。國內英文補習班大量的引進外籍英語教師來台教英文，但並沒有對其背景資料多加了解。有時請來了一些有犯罪背景教師還不自知。這次的毒品埋伏查緝讓我見識到犯罪的偵查並不是簡單的人員安排及規劃就能夠順利地完成任務，現場突發狀況的應變及調度才是決定任務成功的是與否。我期待在接下來的日子裡面能夠在勤務方面更加精進，並持續的學習，讓自己在海巡的日子能夠更加精采，並貢獻自己最大能量！

(本文作者任職於基隆商港安檢所)

for possible driving routes. It so happens that we are in the traffic jam hours, which adds a certain level of difficulty to our tailing mission. The tailing mission has not been as easy as I have imagined, for the suspect continues to alter his driving routes, and how we could only keep a distance away so not to be discovered by the suspect, let alone the need to change our vehicle lane so not to arise the suspect's suspicion. Later, as we arrive at the first suspect's residence, we follow the instructions for our stakeout move, and wait for the second suspect to go to the second floor to conduct the drugs trade. The second suspect is very cunning, who continues to linger around the house of the first suspect, and only goes upstairs to close the drug trade following one hour's observation. We wait patiently downstairs and finally arrest the second suspect half an hour later, and find cocaine and marijuana on him. Soon after, we move on to arrest the first suspect, and sure enough, a total of 915g of cocaine and marijuana and a stash of Ecstasy have been uncovered at the first suspect's residence.

The current cracking down action that seizing the drugs and arresting suspects has greatly boosted the morale, and justified the extended deployment and wait. Thinking that it will come to a close when the case's suspects and stashes are turned in, little do we expect that this is only the beginning when the suspects are caught. And what comes next is an extended interrogation and case dispatch work. This has also exposed me to how Taiwan respects the human rights protection. Yet the opportunity nevertheless provides me with ample learning and skill polishing, and an in-depth knowledge of the laws and regulations. Even if I didn't have the chance to participate the interrogation and dispatch work, I still come away with many benefits.

With drug use among local youths and adolescents becoming rampant and continuing on the rise of late, it compels that we must face up to the problem. In the past we often focus our attention on the local people, and frequently ignore the probability of drug peddling by foreigners. With local English schools brining in a large influx of foreign teachers to Taiwan for English teaching, yet many often fail to conduct background check. Some of the school could be brining in individuals with criminal background but without knowing it. The drug seizure makes me realize that criminal investigation goes beyond personnel dispatch and tactical planning to conclude a job, but the swift response on site and a smart dispatch remain the key in the ultimate success of a mission. I envision that will continue to perfect my skills in my future career, and keep up with my learning that would bring a touch of excitement and highlight to my time spent at Coast Guard, and be able to contribute my best energy.

(The author is currently with the Keelung Commercial Harbor security inspection station)